

BỘ QUỐC-PHÒNG
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN-NHÂN

Số : 56/ 059729



Họ và Tên : VU DUC TIEN

Cấp bậc : Chuan Uy

Số quân : 73/153.266

Loại máu : 0

MẤU

05.05.66 QĐ-849

10.66. TTALAP. O. 2585

DẤU TAY

Nghĩa trái

Nghĩa trái

Sinh ngày : 1953
Tại : NAM DINH

Con của Ông : VU XUÂN
và Bà : PHAM T LUX

KBC. 4113 ngày 21-10

* Bản được này xin chuyển
đến KBC ghi trên.

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 90430/90-ĐG

Họ và tên *Full name*

VŨ ĐỨC TIẾN

Ngày sinh *Date of birth*

1953

Nơi sinh *Place of birth*

Hà Nam Ninh

Chỗ ở *Domicile*

Tp. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp *Occupation*

Chiều cao *Height*

Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.10.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

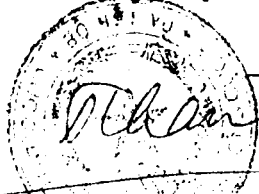
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại *Hà Nội* ngày *10* tháng *10* năm *1990*
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Trần Thành

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

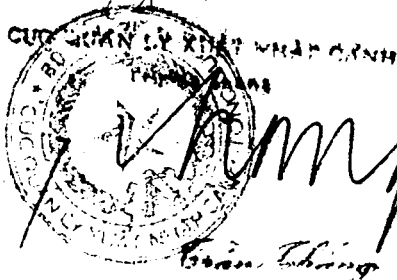
3

BỊ CHÚ — REMARKS

Bố tước 01 trẻ em:

Vũ Quốc Trường Thành
sinh 18.03.1991

Ngày 15/4/1991



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 90930-XC

Gửi cho Ông Vũ Đức Tiên

Gửi với Ông em

Họ và tên: Hiệp định quốc Hoa Kỳ

Quốc gia khác: Hàn Quốc - Nhật

Trước ngày 10.4.1991

Hàn Quốc 10 tháng 10 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 90432/90-ĐC,

2

Họ và tên Full name

PHAM THI KIM THANH

Ngày sinh Date of birth

1953

Nơi sinh Place of birth

Hà Nam Ninh

Chỗ ở Domicile

Tp. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

3



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.10.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

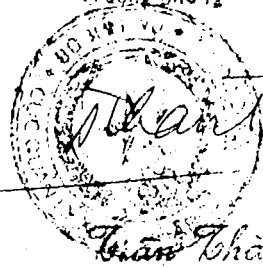
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 10 năm 1990

Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Trần Thành

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên - Full name

Văn Đức Trường Thịnh

Ngày sinh Date of birth

1987

Nơi sinh Place of birth

Qu. Hồ Chí Minh

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

2

Nơi sinh Place of birth

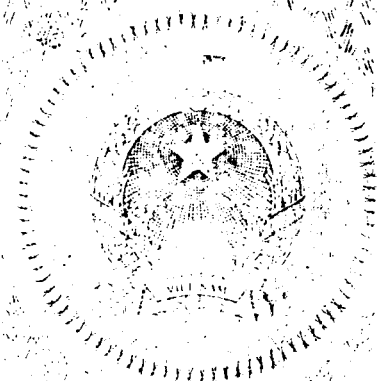
Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

3

Nơi sinh Place of birth

BỊ CHÚ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

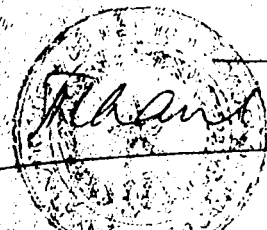
THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 90432 XC

Gấp cho Đ. Phạm Chi Kim ThanhCùng với Một trẻ emĐến nước: Thụy SĩQua cửa khẩu: Trần Hưng ĐạoTrước ngày: 10.4.1991Hết ngày: 10 tháng 10 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

Trần Thành

BỘ NỘI VỤ
Trại : Hàm Tân
Số _____/GRT

CONG HOA XA HUU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Dân Chủ - Hạnh Phúc

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư 998/BCA/TT ngày 31/5/1961 của Bộ nội vụ.

Thi hành quyết định của số 157/QĐ ngày 25/11/1980 của Bộ nội vụ.

Nay cấp giấy ra cho anh có tên sau đây

Họ, tên khai sinh : V DỨC TIẾN
Họ, tên thường gọi :
Họ, tên bí danh :
Sinh năm : 195
Nơi sinh : Nam định
Trú quán : 35 tổ 40 - Phường 13 - Tân bình - t/p Hồ chí Minh
Can tội : Thiếu úy đại đội phó địa phương quân
Bị bắt ngày : 28/6/1975
Ái phát : TTCT

TỔ CHỨC HỒ CHÍ MINH
BAN QUẢN LÝ HỒ SƠ RI CT ĐƯỢC VE
ĐÁ TRINH DIỆN ngày 21 tháng 1 năm 1981
Quản chế : Không quản chế

Được hưởng lương n Công nhân

NHẬN KẾT QUẢ TRÌNH CẢI TẠO

Tư tưởng : An tâm cải tạo không có biểu hiện gì xấu
Lao động : Đảm bảo ngày công năng xuất chất lượng lao động đạt được khá
Nội qui : Chấp hành nhiệm không có gì sai phạm
Học tập : Tham gia học tập đều nhận thức chuyển biến khá

(Quản chế

Hàm Tân ngày 10 tháng 12 năm 1980

Lần tay ngón trái phải
Của : VŨ DỨC TIẾN

Họ, tên chủ ký của người
được cấp giấy

GIÁM THỊ

Vũ - Đức - Tiến

Thiếu tá : PHẠM HUY

Bảng an tháng 13 năm Canh Dần
Chứng thực tại huyện Gia Bình
Huyện lỵ

Ngày 13-12-1950

H. Minh

ỦY BAN QUẢN LÝ
THỊ TRẤN
TH. 30

1/13

CHỈ LỆNH

Để thực hiện kế hoạch...
các đơn vị...
phải...
chúng ta...

Đã được...
thực hiện...

CHỖ ĐÓNG CHỮ

CHỖ ĐÓNG CHỮ

18654
33/1147 HCM.

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 4.27./XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Anh Vũ Đức Tiến.....

Hiện ở: 35/1 Cách Mạng Tháng 8, Tổ 27, Phường 13, Quận Bình
Thập Hồ Chí Minh.

1/ Chúng tôi đồng ý cho anh cùng 02 người trong gia đình được phép xuất
cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 02 hộ chiếu cho gia đình, số:

90430 / 90432 / 90ĐC1 (gửi kèm theo)

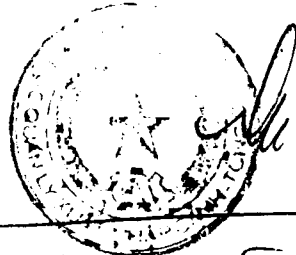
3/ Chúng tôi đã lên danh sách số 122 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ
bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh
xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để anh yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 08 tháng 11 / 1990.

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C


Nguyễn Phương

15/11

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu : HT2 P3

Xã, Thị trấn Phước 16

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Thị xã, Quận Cố VapThành phố, Tỉnh om

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số : 51Quyển số : 02/47

Họ và tên	<u>VU ĐỨC THƯỜNG THINH</u>		Nam, nữ <u>NAM</u>
Sinh ngày tháng năm	<u>Này mùng tám, tháng ba, năm một nghìn chín trăm</u> <u>tám mươi bảy (18 - 03 - 1987)</u>		
Nơi sinh	<u>Nhà Đẻ Bệnh LƯƠNG KIM VI</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ tên tuổi (hoặc ngày tháng, năm sinh)	<u>VU ĐỨC TIÊN</u> <u>1953</u>	<u>PHẠ THỊ KIM THANH</u> <u>1953</u>	
Dân tộc	<u>Hinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Công nhân</u>	<u>Giáo viên</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>35/1 Tổ 36 P.13 Tân Sinh</u>	<u>20/416 Tổ 19 P.16 Cố Vap</u>	
Họ, tên tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>VU ĐỨC TIÊN</u> <u>QND 4 0221/2992</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

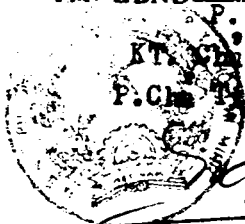
Ngày 12 tháng 5 năm 198 7TM. UBND P.16 ký tên đóng dấu

KT. Chủ tịch

P. Chủ tịch

Đăng ký ngày 20 tháng 3 năm 198 7

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Ủy Viên hư Ký : Nguyễn Danh
(đã ký tên và đóng dấu)Nguyễn Thị Nga

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mô HT 13/P3

Xã, Thị trấn: 16
Thị xã, Quận: GO VAP
Thành phố, tỉnh: _____

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

BẢN SAO

Số 16

Quyền _____

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN Bí danh	<u>VŨ ĐỨC TIẾN</u>	<u>PHẠM THỊ KIM THANH</u>
Sinh ngày tháng năm hay tuổi	<u>Ngày 10 - Tháng 12 -</u> <u>Năm 1953</u>	<u>Ngày 01 - Tháng 07 -</u> <u>Năm 1953</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Việt nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Đạp xích lô</u>	<u>Công nhân</u>
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	<u>35/1 - P13 - Quận</u> <u>Tên Đình</u>	<u>20/416 - P 16 - GV</u>
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu	<u>022172998</u>	<u>021546006</u>

Đăng ký, ngày 29 tháng 03 năm 1986

T.M. UBND GO VAP

Người chồng ký

Người vợ ký

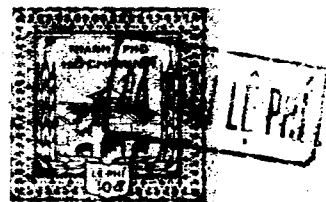
Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên, chức vụ)

UVHT

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Bùi Văn Mười (đ.ký)

Ngày 29 tháng 03 năm 1986
T.M. UBND GO VAP
Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên, chức vụ)



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường ~~HÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH~~
Huyện, Quận ~~QUẬN GÒ VẤP~~
Tỉnh, Thành phố ~~HUONG~~

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

TP/HT
Số 50
Quyển 01.91



GIẤY KHAI SINH (BẢN SAO)

Họ và tên VU ĐỨC TRƯỜNG TUYÊN Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Ngày 18 - Tháng 03 - Năm 1991
Nơi sinh Bao Sanh Viên Lương Kim Y
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt - Nam

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Phạm Thị Kim Thanh</u>	<u>Vũ Đức Tiến</u>
Tuổi	<u>1953</u>	<u>1953</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt - Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Nội trợ</u>	<u>Đuôn bản</u>
Nơi thường trú	<u>40/416 Tổ 19 P.16 Q.3 VN</u>	<u>35/1 Cách Mạng Tháng 8 P.13 Tân Bình</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai.

Phạm Thị Kim Thanh

QUÊ : 041540006

Người đứng khai

Đăng ký ngày 25 tháng 03 năm 19 91

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Chủ tịch : Trần Kim Long

Đã ký tên và đóng dấu

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 25 tháng 03 năm 1991

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



Trần Kim Long

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã phường.....

Huyện, Quận.....

Tỉnh, Thành phố HSG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT

Số 41036

Quyền.....



THE VÌ GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên..... PHẠM THỊ KIM THANH..... Nam hay Nữ..... NỮ.....

Ngày, tháng, năm sinh..... Một tháng bảy năm một chín năm mười ba.....

(1.7.1953)

Nơi sinh..... Trung Lập-Bùi Chu-Bắc phần.....

Dân tộc..... Quốc tịch.....

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	VU THỊ TRÚC	PHẠM DINH DUYỆN
Tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp	//	//
Nơi thường trú		

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Cha khai

Đăng ký ngày 22 tháng 12 năm 1958

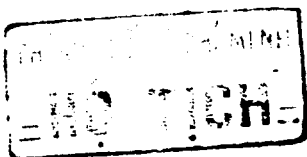
Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 09 tháng 11 năm 1988

T/M UBND TỈNH ĐÓNG DẤU,
TP. LAM THẠNH VĂN PHÒNG



Phạm Văn Tháo

Tân Bình ngày 26 tháng 8 năm 1932.

Kính thưa bà!

Tôi là những thành viên đi đi học tập gần 6 năm, đã được chính phủ Việt nam hoan thành mọi thủ tục xuất cảnh với LK số 90432/ĐC và 90430/90-ĐC và được lên danh sách là H22. và đang chờ đợi phỏng vấn.

Với mục tiêu và tôn chỉ của hội, xin bà rộng tay cứu xét và giúp đỡ cho tương hợp của tôi cũng như của tất cả các anh em khác trong khả năng cho phép của bà. Đây là chuyện đến tất cả các cơ quan liên hệ để chúng tôi có thể được ra đi trong thời gian gần nhất.

Xin kính chúc bà và quý hội được luôn an khang và đạt nhiều may mắn.

Kính chào.

Nguyễn Hữu Thụ.

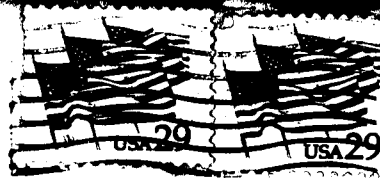
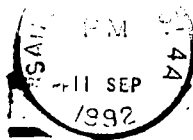
Đức Tiên!

FROM: Vũ Đức-Tiến

35/A T8° 97 CMT8

P13 Tân Bình TP

H8-Chi Minh - V.N



H022 / hồ sơ

9/97



SEP 18 1992

TO: Bà Thước-Minh-Thủ
PO-Box 5435 Arlington
VA 22205-0635
.U.S.A

PAR AVION . VIA AIR MAIL